

## РЕШЕНИЕ (94/149/ЕОВС, ЕО) НА СЪВЕТА

от 7 март 1994 година

за изменение на Решение 93/350/Евратом, ЕОВС, ЕИО за изменение на  
Решение 88/591/ЕОВС, ЕИО, Евратом на Съвета  
за създаване на Първоинстанционен съд на Европейските общности

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Решение 93/350/Евратом, ЕОВС, ЕИО на Съвета от 8 юни 1993 г., за изменение на Решение 88/591/ЕОВС, ЕИО, Евратом за създаване на Първоинстанционен съд на Европейските общности<sup>1</sup>, и по-специално член 3 от него,

като има предвид, че съгласно така измененото Решение 88/591/ЕОВС, ЕИО, Евратом<sup>2</sup> Първоинстанционният съд има компетентност да разглежда и да се произнася по почти всички иски, заведени от физически или юридически лица;

като има предвид, обаче, че по отношение на мерките за защита на търговския обмен, взети съгласно Договорите за създаване на Европейската общност за въглища и стомана и Европейската общност в случай на дъмпинг и субсидии, влизането в сила на Решение 93/350/Евратом, ЕОВС, ЕИО беше отложено;

като има предвид, че в светлината на развитията оттогава, следва да се определи датата на влизане в сила на тази част от гореупоменатите решения,

РЕШИ:

### *Член 1*

Втората част от първото изречение на член 3 от Решение 93/350/Евратом, ЕОВС, ЕИО се заменя със следното:

„при все това, по отношение на иски заведени от физически или юридически лица съгласно член 33, параграф втори, член 35 и член 40, параграф първи и втори от Договора за ЕОВС и които засягат актове, свързани с прилагането на член 74 от този Договор и по отношение на дела, заведени от физически или юридически лица съгласно член 173, параграф четвърти, член 175, параграф трети и член 178 от Договора за ЕО и свързани с мерки за защита на търговския обмен по смисъла на член 133 от Договора в случай на дъмпинг и субсидии, влизането в сила се определя от 15 март 1994 г.”

---

<sup>1</sup> ОВ L 144, 16.6.1993 г., стр. 21.

<sup>2</sup> ОВ L 319, 25.11.1988 г., стр. 1.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 7 март 1994 година.

*За Съвета:*  
*Председател*  
Th. PANGALOS